






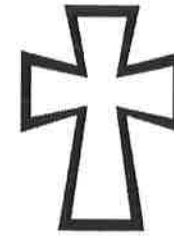
 <p>Oil Change Centres</p> <p>Jamie Kinsella Dermott</p> <p>Kinsella</p> <p>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford POM 1L0 705-855-5630</p>	 <p>Kim Depatie 64 Houle Ave Box 89 Dowling On POM1R0 705.590.2445</p> <p>Fax: 705.590.2473</p> <p>Sometimes miracles are just good people with Kind Hearts kindhearts_@outlook.com kindhearts@seniorcare.net kindheartsseniorcare.net v</p>	<p>A + T Levesque Automotive</p>  <p>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs</p> <p>99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</p>
 <p>Sudbury Credit Union Continuously Banking Services</p> <p>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</p>	 <p>David Laplante/ Directeur Général 705-566-2100 / Sudbury generalmail@cooperatifuneraire.ca Chantal Bourgeois Funeral Director / Chelmsford Sudbury/Chelmsford/Hanmer www.cooperatifuneralhome.ca</p>	<p>Roger's Valu-Mart</p> <p>Roger & Nancy Beaulieu Owner / Operator LCBO AGENCY Box 250 HWY. 144, Dowling, Ontario Telephone: 705-855-5121</p> <p>mon02721@loblaw.ca</p>
 <p>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON</p> <p>Come and join us!! Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm President: Annie Chartrand 705-822-7262 Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067</p>	<p>Please show support to our local advertisers</p>	<p>Levack Pharmacy 2008 Inc.</p>  <p>966-3612 Fax: 966-2633 Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. P0M2C0 v</p>
 <p>CHARTWELL retirement residences</p> <p>Meadowbrook Retirement Community /18 Jacobson Drive Lively, ON P3Y 1P7 Kelly Anne Moore Retirement Living Consultant Cell# 249.878.3731 Tel# 705.692.1832 kmoore@chartwell.com</p>	<p>This space Available For rent</p>	<p>This space Available For rent</p>



April 9th to April 23rd, 2023 / le 9 au 23 avril 2023
2nd Sunday of Easter / 2^{ième} dimanche de Pâques
3rd Sunday of Easter / 3^{ième} dimanche de Pâques

**Catholic Parishes / Paroisses catholiques
Onaping Falls & Cartier**

P.O. Box 650
Levack Ont. P0M 2C0

Telephone: 705.966.3762

e-mail: catholicp4@eastlink.ca

Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes : Tues. 10:00 am
Sat. 7:00 pm / Sun. 9:45 am

**ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/**

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

**ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR**

Masses / Messes : Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
The office is closed daily from 11:30am - noon

PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême: s.v.p. signalez le bureau

Première Communion - Réconciliation:

Les sacrements ont lieu en 2^e & 3^e année mais tous sont les bienvenus. Inscriptions auront lieu en janvier.

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la Réconciliation avant le messe.

Confirmation: la préparation pour la Confirmation a lieu en septembre pour les élèves de 7^e année.

Mariage: s.v.p. communiquer avec le bureau

Sacrement des malades: veuillez appeler Fr. Joseph en tout temps.

Quiconque désire recevoir le Baptême, la Première Communion (Eucharistie) et la Confirmation, veuillez appeler le bureau.



SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism please call the office.

First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.

Reconciliation may be celebrated at any time upon request or before Mass.

Confirmation normally celebrated in grade 7 or older. Registration in September.

Matrimony please call the office.

Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.

Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation please call the office.



PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance
Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus
Council 10801
Gérard Mainville (Grand Chevalier) 705-855-5253
Council 11565
Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick
Parish Office 705-966-3762

C.W.L.
Terry Rapsky 705-966-3310
Funeral Lunches
Anne Levesque 705-855-8427

Sherry-Lyn Loranger 705-918-1759

Hall Rental & Management
Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers
Lecteurs/ Readers
Lynn Larouche 705-855-3388
Parish Office 705-966-3762

Music / Choirs/ Funeral Choirs
St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255
St. Bartholomew & St Francis Xavier
Janice Farrow 705-966-2082

St. Francis Cemetery
Sandy Young 705-965-2645

L'arbre de vie / The Tree of Life
For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)
Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762 (\$20 chacune)
Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.
Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves (light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé) Memorial Leaves (dark green)
Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 / Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491
Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte Tammy Besserer
Carolyn Besserer

Richard Dupuis Carol Besserer
Jackson Lassetar Wendy Fougere
Juliette Gravel

Jeannette Gaydos

Dianne Luttrell Carol Nerpin
Lana Luttrell
Roger Luttrell

Vivian O'Bumsawin Kathleen (O'Shell) Robbie
Richard (Bub Pellerin) Jaden Roberts
Phillip Renaud

Cécile Prévost
Roberta Tracanelli Ed Serson
Rhéal Poirier



Find us on:
facebook

Our Parishes now have a facebook page!
Catholic Parishes of Onaping Falls and Cartier (@catholicp4)
Like us to know about all our upcoming events

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.
If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a PADP - pre-authorized donation program (contact office for the form)



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used.
Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



CHEVALIERS DE COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801

Exéc. 1e mardi 6hpm- Gen. 7h30
Venez vous joindre à nous!
Grand Chevalier Député
Gérard Mainville Marcel Portelance
705-855-5253 705-626-3782



KNIGHTS OF COLUMBUS

Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm

Have you signed up a new member?
Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney
705-670-5178 705-966-3768



St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada

CALLING ITS MEMBERS TO
HOLINESS

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

March 25-26 th 2023		April 1 st and 2 nd , 2023	
White envelopes	\$1035.00	White envelopes	\$2330.00
Loose	\$ 25.55	Loose	\$ 30.00
Renos	\$ 70.00	Renos	\$ 430.00
HOP	\$ 70.00	HOP	\$ 140.00
Share lent (Dev.'t P)	\$ <u>235.00</u>	Dev't & Peace	\$ 125.00
		Ministry Form.	\$ 5.00
		Easter	\$ 235.00
		Needs of Church	\$ <u>10.00</u>
TOTAL	\$1435.55	TOTAL	\$3,165.00

26th MARCH FOR LIFE

Pro Life Event on Thursday May 11th, 2023 at Parliament Hill in Ottawa where thousands of pro-lifers will rally together to defend the dignity and sanctity of human life. Call Richard St-Denis at 705-758-9547 or email: st-denis_r27@hotmail.com to reserve your place. Organized chartered busses with washroom, leaving Sudbury, Sturgeon Falls and North Bay, returning the same day.

COST: \$25. or a donation

26ième MARCHÉ POUR LA VIE

Le jeudi 11 mai, 2023

Nous avons organisé des autobus coach avec toilette pour se rendre à la colline du Parlement à Ottawa, quittant Sudbury, Sturgeon Falls et North Bay avec un retour la même journée. Pour plus d'informations et pour réserver votre espace, veuillez contacter Richard St-Denis 705-758-9547 ou par

courriel: st-denis_r27@hotmail.com

Cout : 25\$ ou un don.

Coopérative funéraire

de Anne Montpellier

La direction et le Conseil de la Coopérative funéraire vous invitent à votre 71ième Assemblée générale annuelle (AGA), qui aura lieu le dimanche 23 avril 2023 à 14 h au Club Amical au 553, rue Lavoie, Sudbury. Si vous désirez assister virtuellement, confirmez votre présence en envoyant un courriel à la réception à

amontpellier@coopfh.ca. Les membres pourront prendre connaissance du rapport annuel incluant les états financiers.

Liturgy Schedule

April 9th to April 23rd, 2023 – le 9 au 23 avril 2023

LEVACK

Sat.	Apr. 8	7:00pm	PJ Cuomo by Joe Childa MacDonald
Sun.	Apr. 9	9:45am	Joe MacDonald by Claude and Joanne Landry
(Week of April 9th) Sanctuary Lamp for			
Tue.	Apr. 11	10:00am	NO MASS
Sat.	Apr. 15	7:00pm	Paul Simard by Laura Hynes
Sun.	Apr. 16	9:45am	For the People
(Week of April 16th) Sanctuary Lamp for Jakob and Zofia Kleniewski			
Tue.	Apr. 18	10:00am	Souls in Purgatory by Sharon Campbell
Sat.	Apr. 22	7:00pm	Jakob and Zofia Kleniewski by Mary Kleniewski
Sun.	Apr. 23	9:45am	Gaston Tremblay by the CWL

CARTIER

Sun.	Apr. 9	8:30am	For the People.
(Week of April 9th) Sanctuary Lamp for			
Thur.	Apr. 13	9:00am	Souls in Purgatory by Sandra & Jeff Young
Sun.	Apr. 16	8:30am	Hyo Maier by Angie, Adèle, Clairice, Gilles
(Week of April 16th) Sanctuary Lamp for			
Thur.	Apr. 20	9:00am	Claudette Deschamps by Norm & Pierrette Ladouceur
Sun.	Apr. 23	8:30am	Laura Boulanger by Lynda Boulanger

DOWLING

Sat.	Apr. 8	5:00pm	Jacques Lagacé par Michelle Dawson
Sun.	Apr. 9	11:00am	Roland Chouinard par Yvon Chouinard
(Week of April 9th) Sanctuary Lamp for			
Wed.	Apr. 12	10:00am	NO MASS
Sun.	Apr. 16	11:00am	Chevaliers défunts par les Chevaliers Colomb
(Week of April 16th) Sanctuary Lamp for Marcel et Marie Gaulin			
Wed.	Apr. 19	10:00am	Christine George par Florence Tremblay
Sun.	Apr. 23	11:00am	Marcel Legrand, Lorraine Prévost, pour nos défunts par Aimé et Cécile Prévost

OUR LITTLE PRAYER CORNER...

NOTRE PETIT COIN DE PRIERES...

PRAISE THE HOLY TRINITY

PRAISE the Holy Trinity, Father, Son and Holy Spirit.

PRAISE the Mother of God, Daughter of the Trinity.

PRAISE THE Divine Child, sent by the Trinity.

PRAISE the Crucifixion, Infinite Love of the Trinity.

PRAISE the Risen Lamb, Victory of the Trinity.

PRAISE the Church, Created Home of the Trinity.

PRAISE the Eucharist, Divine Food from the Trinity.

PRAISE the Rosary, Mary's gift from the Trinity.

PRAISE the angels and saints, who adore the Trinity.

Amen



**Les élèves suivants ont célébré leur Premier Pardon le 28 mars 2023.
The following students celebrated their first Reconciliation on March 28, 2023.**

*Kinley Beauregard – Landen Blais – Isabelle Edmunds – Greyson Ellor – Rose Ellor – Aria Granzie – Walter Gunby –
Zaiden Lacelle – Félix Lachance – William Legault – Adèle Major – Asher Martin – Isabel Picotte –
Norah Quenneville – Tegan Rousseau-Comeau*

Que l'Esprit Saint vous guide dans la 2e étape de votre parcours, en route vers la Première Communion.
May The Holy Spirit guide you towards the second stage of your journey towards your First Communion.

Demander pardon. Se savoir pardonné par Jésus. Quel beau cadeau d'amour!
To ask forgiveness. Knowing Jesus has forgiven you. A gift of Love!

FIRST COMMUNION

DOWLING:

1st Communion May 10th @ 6:00pm

KEYS

We are asking all parishioners that have keys to our churches to please present themselves to the office to fill out the enhanced police information check forms at no cost to you.

Thank you.

Nous demandons aux paroissiens, paroissiennes qui ont des clés pour nos Eglises, de bien vouloir se présenter au bureau pour remplir le formulaire de vérification accrue des renseignements de la police a aucun frais de votre part.

Merci.

THE TWELVE GIFTS OF BIRTH

By Charlene Costanzo

“Royal dignity was yours from the day you were born.” Psalms 110:3

At the wondrous moment you were born, as you took your first breath, a great celebration was held in the heavens and twelve magnificent gifts were granted to you.

11 THE ELEVENTH GIFT IS LOVE (it will grow each time you give it away).

12. THE TWELFTH GIFT IS FAITH (may you believe).

The Twelve Gifts of Birth reminds us to recognize dignity in ourselves and others. When presented to young children, this message can help form within them a strong foundation of self-respect and values. May you build upon that foundation by reinforcing daily their sense of worth. Read to them often, listen to them with your heart and help them see their gifts developing in each day's experience.